

TYGODNIK CHRZANOWSKI

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM POWIATU CHRZANOWSKIEGO. WYCHODZI W SOBOTĘ.

Prenumerata z przesyłką pocztową: rocznie K 4 —, półrocznie K 2 —, kwartalnie K 1 —. Numer pojedynczy 10 h.

Nieopieczętowane reklamacje wolne są od opłaty pocztowej. Rękopisów redakcyja nie zwraca, listów nieopłaconych nie przyjmuje.

Prenumerate oraz wszelkie korespondencje nadsyłać należy pod adresem: *Redakcyja „Tygodnika Chrzanowskiego“ w Chrzanowie.*

Biuro redakcyi w gmachu Rady powiatowej, otwarte codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 10 do 12 przed południem.

Ogłoszenia: Na całej stronie 32 K, na 1/2 str. 16 K, na 1/4 str. 8 K, na 1/8 str. 4 K, na 1/16 str. 2 K za jeden raz; przy dalszych ogłoszeniach znaczny opust. — **Nadesłane:** 50 hal. za wiersz petitowy.

Czasopismo redaguje Komitet.

W IMIĘ BOŻE!

Treść: Przegląd polityczny. — Dr. K. Woynarowski: O tyfusie i cholery. — W. M.: O zakresie działania Reprezentacyi powiatowych (c. d.). — A. Z.: Szkolnictwo ludowe z ostatnich trzech lat. — Fr. Ingłot: Warzywnictwo w gospodarstwach włościańskich — Listy. — Z Rady pow. — Sprawy szkolne — Kronika i rozmaitości. — Odpowiedzi Redakcyi. — Okólniki c. k. Starostwa i Rady pow. — Fejleton. — Ogłoszenia.

Od Administracyi.

Pierwsze trzy numera „Tygodnika Chrzanowskiego“ wysyłamy „na okaz“; czwarty numer zaś wysłamy już tylko tym, którzy nadesłali lub zgłosili prenumeratę. Dlatego, celem uregulowania nakładu, prosimy o wcześniejsze złożenie przedpłaty, która wynosi: do końca r. b. **80 hal.**, na cały rok **4 K**, na pół roku **2 K**, na kwartał **1 K** — już z przesyłką pocztową.

Przegląd polityczny.

W Stanach Zjednoczonych Ameryki Północnej wystąpiło przesilenie pieniężne. Puszczono tam w ruch tyle papierów wartościowych (akcyi, listów zastawnych i t. p.), iż brakło wkońcu gotówki obrotowej. Papiery wartościowe nabywały też i banki, w których ludzie składają swe kapitały. Gdy zwrotu gotówki zażądali składający, banki nie mogły wszystkich wyptać dokonać, niektóre nawet zgłosiły swą niewypłacalność. W brooklińskim banku stracili sporo gotówki złożonej nasi robotnicy. Dziś spokojniejsze już sfery bankowe w Ameryce, na targach naszych pieniężnych jednak gotówka jeszcze zdrożeje, a amerykańskie zarobki zmniejszą się na czas długi.

W Berlinie odbył się wstrętny proces przechrzły żyda polskiego Hardena, wytoczony mu przez generała Moltkego. Harden zarzucił generałowi Moltkemu, ambasadorowi Eulenburgowi i innym grzechy przeciw moralności o pomstę wołające. W sądzie uznano, że Harden powiedział prawdę. Moltke i jego towarzysze tem samem popadli w pogardę, a byli to doradcy i zaufani cesarza. Jak Harden, tak i jego przeciwnicy, to wrody zacięci polskości, oni to zwalczali nas i życzliwych nam polityków niemieckich. Upadek ich nie zmieni smutnej naszej doli, ale mamy ponownie dowód na to, że to,

co nam wrogie, co pragnie zguby naszej, jest zawsze podłe, nędzne i nikczemne!

We Francyi żyd, oficer marynarki Dawid Ullmo, skradł ważne tajne dokumenty z okrętu „Caroline“. Uwięziono go w porę. Współwyznawcy jego zapewne narobią w całej Europie wrzawy, że Ullma niesłusznie aresztowano.

W Królestwie Polskiem wybrano już postów, w jednej Łodzi odroczone jeszcze wybory. Wybrano samych demokratów narodowych. Postem miasta Warszawy jest Roman Dmowski, były prezes Koła polskiego w II. Dumie. Z Lubelskiego posłuje Nakonieczny, włościanin, którego wymowę poznaliśmy i niezwykle wyrobienie polityczne, gdy w czerwcu bawił w wycieczką włościańską w Galicyi i przemawiał serdecznie w Krzeszowicach, Czernichowie i innych wioskach.

Rosya stara się o nową pożyczkę. We Francyi, Anglii i Austrii o tej pożyczce nikt już słyszeć nie chce. W Wiedniu nawet Wszechniemcy powiedzieli, że Rosya celem uzyskania kredytu musi przyznać Polsce samorząd!

W naszej Izbie postów toczą się rozprawy o ugodzie z Węgrami. Utrudnili tę sprawę sami Węgrzy. W Wiedniu z oburzeniem wspomniano o tem, że na Węgrzech w Czernowej przy poświęceniu kościoła zabito 13 Słowaków, ciężko 8, a lekko 20 ich zraniono. Słowacy telegrafowali do Ojca św., prosząc go o opiekę przed mądziarską brutalnością. Zawarcie ugody z Węgrami jest koniecznością państwową i Węgry i Austria, nie zawarły ugody, utraciłyby na swem znaczeniu. Kto chce te państwa zachować, musi pragnąć zawarcia ugody. W tym sensie przemawiał w Izbie postów prezes Koła polskiego, Abrahamowicz. Przeciw ugodzie wystąpił p. Stapiński. Nie chcą jej ludowcy, bo ta uгода nie daje galicyjskiemu rolnikowi takiego poparcia, jak węgierskiemu, bo się ludowcom rząd nie podoba wogóle i mieszanie się rządu w sprawy polsko-ruskie. O Rusinach wspomnieć Stapiński musiał. Ogłosili oni bowiem, że rząd już bez mała dał im Uniwersytet nasz polski w prezencie we Lwowie, szkół ruskich (do których mało chodzi uczniów, gdy polskie przepełnione) średnich bez

miary, subwencję, dawaną dotąd krakowskiemu i lwowskiemu Towarzystwu rolniczemu, przeznaczyć miano wyłącznie na cele ruskie i t. d. I dzieci włościańskie chodzą do szkół i zruszczenia ich włościanie nie pragną, a z funduszy Towarzystw krajowych rolniczych korzystają rolnicy więcej więcej od właścicieli dóbr, więc Stapiński, zorientowawszy się w ugodzie, powiedział takie mądre i oby w przyszłości obowiązujące go i jego klub słowa: „Polacy z przyczyn narodowych muszą postępować zgodnie. Każdorazowe usiłowania Rusinów uzyskania postronnych zdobyczy zmuszą stronnictwo ludowe do pójścia ręką w rękę z Kołem polskiem przeciw Rusinom. Polacy obecnie z przyczyn narodowych muszą zgodnie postępować... innego stanowiska od ludowców Rusini wymagać nie mogą.“ Stronnictwo ludowe też uznało zapadłe uchwały Koła polskiego w dniu 30. października. Koło polskie musi obecnie bacznie kontrolować tych polityków, co miasto dać Rusinom co im się należy, chcą ich żądania zaspokoić odebraniem Polakom ich odwiecznych praw posiadania. W parlamencie przeciw wnioskowi o upaństwowienie kopalni węgla wystąpili gwałtownie z przyczyn ogółowi niezrozumiałych socjaliści. Czesi zastanawiają się nad tem, kogo ze swoich naznaczyć mają na ministrów w miejsce ustępujących Forzta i Pacaka. W Kole polskiem demokraci wszystkich odcieni połączyli się w unię, a pozostali posłowie z Centrum, zebrani dokoła ks. Pastora, tworzą stronnictwo zachowawcze. — Zmiany w ministerium po zawarciu ugody nastąpią prawdopodobnie większe, niż o tem dziś piszą dzienniki. My możemy jednak spokojnie oczekiwać tych zmian. Jeżeli całe społeczeństwo polskie zrozumie, że należy mu stanąć solidarnie w obronie praw własnych, jeżeli związek ludowców z Kołem polskiem będzie rzeczywistym, nie zaszkodzi nam w Galicyi zakusy Okuniewskich, Lewickich, Budzynowskich. Nie ustępując pod naporem Niemców w Poznańskim, broniąc się Moskalom w Królestwie, da Bóg i w Galicyi potrafimy się ostać. Życzymy Rusinom rozwoju narodowego, ale muszą oni zrozu-

mieć, że patryotyzm nie gruntuje się na nienawidzeniu swych sąsiadów, ale na umiłowaniu swego własnego narodu i na rzetelnej pracy nad jego rozwojem.

O dwóch wrogach ludzkości: tyfusie i cholerye słów kilkoro.

Tyfus brzuszny, który od kilku miesięcy trapi ludność naszego powiatu, mimo wszelkich usiłowań powołanych do tego czynników, nie wygasa. Ustawicznie zdarzają się po wsiach naszych coraz to nowe, wprawdzie sporadyczne wypadki duru. Do tego wróg groźniejszy jeszcze — cholera — zbliża się do granic naszej dzielnicy. Władze nasze sanitarne przygotowane są na przyjęcie tego wroga, lecz to za mało; jeżeli społeczeństwo nasze nie będzie się bronić samo, to i tyfus brzuszny coraz więcej szerzyć się będzie i w razie zawleczenia do nas cholery — od czego chroń nas Boże! — straszna ta choroba dziesiątkowaćby mogła ludność naszą.

Obie choroby, tak tyfus jakoteż cholera, powstają wówczas, jeżeli ich zarazki, t. zw. mikroby, dostaną się do organizmu ludzkiego, gdzie się w nadzwyczaj wielkiej ilości rozmnażają. Mikroby tyfusu brzuszego i cholery są to grzybki tak małe, że ich nie tylko gołym okiem nie można zobaczyć, ale do dokładnego ich zbadania potrzeba szkieł ponad tysiąc razy powiększających (t. zw. mikroskopów i to silnych). Są to tak drobne utwory, że n. p. w jamce, powstałej od lekkiego ułknięcia igły w drzewo, zmieściłoby się mogło setki tysięcy! I takie to drobne twory nawet zabić człowieka potrafią!! — ale też, dostawszy się do jego organizmu, w przeciągu paru dni rozmnażają się w olbrzymiej, trudnej do przedstawienia sobie liczbie. Grzybki te wydzielają ze siebie soki trujące, t. zw. toksyny, które zatruwając ciało ludzkie, wywołują charakterystyczne

BAJKA.

Był raz, w dalekiej wschodniej krainie, król Abu, który w niedługim swem życiu doznał więcej szczęścia niż inni w ciągu lat kilkudziesięciu. Rozum jego nauką wykształcony zadziwiał mędrców, piękny był, że kobiety oczy traciły, a silny, iż żaden z rycerzy jego tak ciężkiej zbroi dźwigać nie mógł. Bogactwa miał nieprzebrane — kamieniami drogimi mógł uściąć wszystkie drogi królestwa — a złotem podkuć wszystkie konie.

I pojął ten król za małżonkę córkę możnego swego sąsiada, ładną i tak dobrą, że wszystkie gołębie krainy, mężowi jej podległej, ustąpiły jej pierwszeństwa w łagodności.

Królowa Gołąbka, bo tak ją zwano w państwie, obdarzyła króla Abu synaczkiem a z kolebki w królewskiej komnacie biło światło jaśniejsze od blasku królewskiego majestatu — światło uśmiechu dziecięcia rozpoznającego już rodziców.

Jakby na podarunek dla syna królewskiego, podbił naczelny wódz krainy Abu kraj mlekiem i miodem płynący — z którym od kilku lat król Abu ciężkie toczył boje — i klucze zdobytych twierdz złożył u stóp królewskich.

Ale na tem jasnym niebie ukazała się ciemna chmura.

Król Abu powracając z łowów — późną jesienią, wśród mgły gęstej, pobłądził i nad jeziorem wśród bagnocować musiał. z czego zapadł ciężko na zdrowiu na złośliwą febrę. W kilka tygodni pięknej królewskiej postaci poznać nie było można — wybladły — wychudzony, pochylony, przechadzał się o lasce po królewskich komnatach, w których nie gwar wesoły i radosne śmiechy, lecz smutne westchnienia i cichy płacz królowej słychać było po kątach.

Lekarz królewski i wszyscy uczeni w państwie nie mogli znaleźć rady i lekarstw na zwalczenie tej choroby — z każdym dniem więcej króla wyniszczającej.

Więc zebrała się rada dostojników krainy Abu i postanowiła wezwać pomocy człowieka uczonego głęboko, wiekiem blisko lat stu, który zdala od zgiełku świata, w cichej pustelni pędził żywot pobożny — badaniem przyrody poświęcony. Mędrzec ten zwał się Oho.

Przybywszy na dwór królewski Oho, zbadał stan króla, rozpytał się dworzani i królowej o cały przebieg życia króla i w ustronnym miejscu królewskiego ogrodu pograżył się w zadumę i modlitwę.

Nazajutrz zebrała się na dworze królewskim rada dostojników i cała rodzina królewska, aby wysłuchać zdania mędrca Oho.

dla tyfusu i cholery objawy, a że inaczej działają trucizny, wydzielone przez grzybki tyfusowe, a inaczej przez choleryczne, dlatego inne są objawy i przebieg tyfusu, a inne cholery. Grzybki te jednak mają jedną wspólną właściwość, a mianowicie, że najwygodniej im żyć i rozmnażać się w płynach, a z tych to już najlepiej we wodzie, potem w mleku słodkim i innych płynach, za pokarm ludziom służących. Jeżeli więc człowiek zdrowy napije się wody, w której choć kilka grzybków tyfusu lub cholery się znajduje, a woda taka może się zdawać najzupełniej czystą — jak to bowiem wyżej wyjaśniłem. grzybków tych gołem okiem dojrzeć nie można — wówczas taki człowiek dostaje tyfusu względnie cholery, zależnie od tego, które z tych dwóch rodzajów grzybków do swego organizmu, pijąc taką wodę, wprowadził. A dostanie się tych grzybków, w czasie panowania powyższych chorób, do wody — nawet do studzien — jest bardzo łatwe; jeżeli bowiem wydzieliny chorego n. p. na tyfus złożone zostaną niedaleko studni, wówczas z deszczem przesiąkają do tejże i zatrzymują wodę; to samo dzieje się w miastach, jeżeli kanał kloaczny nieszczelny niedaleko studni przebiega, lub jeżeli rura choćby szczelne kanału pęknie w pobliżu studni i nieczystości kloaczne przesiąkają do tejże — czego mieliśmy przed paru laty przykład oczywisty na „Kadłubku“ w Chrzanowie, gdzie woda w studni, od takiego kanału zanieczyszczona, stała się powodem tyfusu, jaki u biorących wodę z tej studni mieszkańców panował z nawrotami tak długo, dopóki studni tej nie zasypano.

Podobnie i przez inne płyny spożywcze i pokarmy szerzyć się może ta choroba, jeżeli zarazkami jej płyny te lub pokarmy zanieczyszczone, w stanie surowym przez człowieka spożyte zostaną. N. p. matka, pielęgnująca swe chore na tyfus dziecko, myjąca je etc., może mieć na palcach kilka takich zarazków; jeżeli, nie umywszy należycie rąk, weźmie nimi kawałek chleba lub t. p. i przeniesione z palców na ten kawałek chleba zarazki spożyje, napewne tyfusem się zarazi, co się tak często

w rodzinach naszego ludu zdarza, że jedno po drugim na tę ciężką chorobę zapada. Tak samo przenosi się i cholera — nie przez powietrze, tylko przez spożycie zanieczyszczonych niewidzialnymi dla oka zarazkami pokarmów lub napojów.

Z tego, co wyżej napisałem, widzimy, w jaki sposób szerzy się zaraza, a teraz podam parę uwag o sposobach chronienia się przed nią.

Przedewszystkiem zaznaczyć muszę, że wszystkie zarazki giną w wysokiej ciepłocie, n. p. w ciepłocie wrzenia wody; pokarmy lub napoje, nawet mocno zarazkami tych chorób zanieczyszczone, stają się nieszkodliwymi dla zdrowia ludzkiego, jeżeli przez pewien czas będą gotowane, lub wogóle ciepłocie wrzenia poddane zostaną.

Otóż jeżeli chcemy ustrzedz się przed tymi strasznymi chorobami, musimy przestrzegać następujących przepisów:

1) Przedewszystkiem podczas panowania tyfusu brzuszego lub cholery, o ile możności nie jeść ani nie pić niczego w stanie „surowym“;

2) przestrzegać we wszystkim jak największej czystości; każdy zdrowy człowiek nie powinien bezwarunkowo niczego wziąć do ust z tego, co bierze rękami względnie palcami, dopóki rąk swych należycie w czystej wodzie nie umyje i w również czysty ręcznik nie obetrze; nie mając czystego ręcznika, raczej czekać należy, dopóki ręce wymyte nie obeschną;

3) bezwarunkowo nie pić wody z potoków, stawów, rzek, a nawet studzien, o których niema pewności, czy są czyste;

4) unikać niepotrzebnego stykania się z chorymi na jedną z omawianych chorób.

Osoby zaś, pielęgnujące chorego, winny bezwarunkowo:

a) po każdej koło chorego takiej czynności ręce swe jak najdokładniej — najlepiej w wodzie karbolowej — wymyć i zmienić, jeżeli możliwe, ubranie, zwłaszcza przed jedzeniem lub przed przy-

Wśród ciszy uroczystej zabrał głos starzec o białych włosach i długiej białej brodzie i rzekł muiej więcej w te słowa:

„Každy człowiek ma wyznaczone swoje szczęście na ziemi, a kiedy już je przeżyje, nie ma przeciw nieszczęściu żadnej rady — można tylko wybrać rodzaj nieszczęścia“.

„Królowa nasza najmiłociwsza przeżyła już całe szczęście swoje i dlatego zbliża się chwila zmiany — wdowienstwo i żal za utraconym małżonkiem. Król skończy życie, chyba, że królowa dobrowolnie zgodzi się na nieszczęście inne, równie dotkliwe; ponieważ jednak sama wybierać nie może, więc rodzaj tego innego nieszczęścia ustanowić ma głosowanie wszystkich niewiast w państwie. Gdy królowa przyjmie tę zamię — król wyzdrowieje“.

Rada zapytała w pokorze królowę, czy zamię przyjmie, na co ona odrzekła rozumnie: „Wpierw muszę wiedzieć, co ma nastąpić“. Myślała bowiem w macierzyńskiej miłości o dziecięciu, aby o nie przypadkiem nie chodziło.

Zwołano więc niewiast z całego państwa, gwarno było na nim. Každy zrozumie — a uchwała zapadła, że królowa ma się zgodzić na oszpecenie. (Každy niewiasta to uważa za największe nieszczęście i rada drugą urody pozbawić).

Zwołano znów radę królewską. W olbrzymiej sali lśniacej od złota i kryształów, zasiedli męże znakomici, dostojnicy rycerze, zasiadł starzec Oho. Wprowadzono uroczyste krołowę.

Každy z ciekawością szukał na jej twarzy śladów walki wewnętrznej i obawy; napróżno — wyglądała blade ale spokojnie.

Kiedy usiadła na tronie, Oho odezwał się: „Miłociwa pani! wdową nie zostaniesz, jeżeli dla życia królewskiego małżonka twego poświęcisz swą urodę i zgodzisz się na oszpecenie“.

Królowa Gołabka na to: Przyjmuję wybór, a zgodzę się dopiero wówczas na oszpecenie, jeżeli zobaczę, jak mam być szpetną; niech więc wszyscy mężczyźni w państwie jednogłośnie wybiorą taką niewiastę, którą za szpetną uważają.

Nie było takiej niewiasty — każda miała choć jeden głos za sobą, że jest urodziwa.

Kiedy znów zebrała się rada, starzec Oho oznajmił, że król żyć będzie długo, póki się nie znajdzie taka, któraby się żadnemu mężczyźnie nie udała.

Tak więc chytróść niewieścia uczony rozum przejdzie.

W. J.

rządaniem potraw dla zdrowych (często na wsi się zdarza, że gospodyni musi i chore dziecko swe lub chorego męża pielęgnować i równocześnie gotować jadło dla reszty zdrowych członków swej rodziny);

- b) postarać się o możliwie dokładne odosobnienie chorego, z którym słykać się winni bezwarunkowo tylko ci, którzy go pielęgnowają; przestrzegać, by tenże chory miał osobną dla siebie łyżkę, osobne talerze, szklanki etc., które też po użyciu przezeń winny być myte osobno, nie razem z naczyniem używanem przez zdrowych — wreszcie
- c) przestrzegać skrupulatnie wskazówek lekarza i wogóle przepisów sanitarnych.

To są mniej więcej sposoby i środki, zapomocą których ludność nasza sama dopomódz może do słumienia panującego u nas jeszcze tyfusu brzuszego i do uchronienia się przed straszniejszą od tyfusu cholera. Władze nasze poczyniły już wszelkie w tym kierunku kroki, reszta zależy od dobrej woli obywateli i od zrozumienia przez nich grożącego nam wszystkim niebezpieczeństwa.

Dr. K. Woynarowski.

O zakresie działania Reprezentacji powiatowych.

(Ciąg dalszy).

I. Sprawy ekonomiczne.

Według określenia ustawy zarząd ekonomiczny powiatu, obejmuje wspólny majątek i wspólne potrzeby tak powiatu jak i jego zakładów tj. instytucji, istniejących na mocy ustawy lub wskutek uchwały Rady pow., utrzymywanych z funduszy powiatu.

W majątku powiatu, którego zarząd należy do Reprezentacji pow. odróżnić należy majątek zarodowy i fundusze obrotowe (do których należą także dochody majątku zarodowego), przeznaczone na pokrywanie bieżących potrzeb powiatu. Majątek zakładowy w ściślejszym znaczeniu powiatu chrzanowskiego składa się jedynie z realności w Chrzanowie, w której głównym budynku pomieszczone są sale obrad i biura Rady pow. Jako wchodzące wszakże w skład tego majątku, uważać należy także osobne fundusze, z których dochód ale przeznaczony jest nie na pokrywanie ogólnych potrzeb administracji powiatowej, lecz na pewne ściśle określone specjalne cele. O funduszach tych będzie osobna wzmianka.

Najważniejszą czynnością Rady pod względem ekonomicznego zarządu jest rozpoznawanie i ustanowienie rocznego budżetu potrzeb, zestawionego przez Wydział pow., tudzież uchwalenie sposobu pokrycia tychże, w szczególności przez nałożenie dodatków do podatków; dalej rozpoznawanie i ułatwianie rocznych rachunków. Może dalej Rada pow. uchwalić zaciągnięcie pożyczki w interesie powiatu, wogóle zaś powinna wykonywać nadzór nad zarządem majątku powiatowego.

Najdonioślejszą pod względem ekonomicznym gałęzią zarządu powiatowego jest bezwątpienia administracja drogowa. Rozwój bowiem i stan komunikacji idą zawsze w parze z rozwojem stanu ekonomicznego. Budżet powiatu chrzanowskiego wykazuje od kilku lat sumę potrzeb ponad 200.000 koron, z czego na potrzeby drogowe przypada prawie pięć szóstych. Daje to najlepszą

wskazówkę, jaką wagę przywiązuje tu Reprezentacja do rozwoju i ulepszenia sieci drogowej w powiecie.

Zadanie Rady pow. i Wydziału w sprawie utrzymania i ulepszenia komunikacji, określone jest osobną ustawą drogową. Według ustawy tej Wydział pow. nie tylko zarządza bezpośrednio drogami powiatowymi i gminnymi I. klasy, lecz wykonuje także ściśle nadzór i kontrolę nad drogami gminnymi II. klasy. W szczególności bada i zatwierdza roczne preliminarze i sprawdza roczne rachunki miejsowych zarządów dróg gminnych II. klasy każdej gminy. Dochody zresztą w gotówce zarządów tych składają się prawie wyłącznie z zasiłków z powiatowego funduszu dróg gminnych. Z wejściem w życie uchwalonej przez Sejm w roku bieżącym nowej ustawy drogowej, znoszącej w zupełności wszelkie prestacje o robociznie, jeszcze więcej skoncentrowany zostanie w Wydziale pow. cały zarząd dróg gminnych.

Prócz tego bezpośrednio zarządza Wydział pow. w myśl osobnej znowu ustawy o publicznych dojazdach kolejowych, także tymi dojazdami w obrębie powiatu istniejącymi, a których koszty budowy i utrzymania pokrywają strony konkurencyjne. Wreszcie pośredniczy Wydział pow. z ramienia Wydziału krajowego w zarządzie dróg krajowych.

Rada pow. chrzanowska przy powołaniu jej do życia w r. 1868, zastała w powiecie mniej więcej w dobrym stanie będących dróg powiatowych oddanych jej w zarząd wszystkiego 34 kilometry. Oprócz tego istniała już w tym czasie należycie skonstruowana droga krajowa z Krakowa do Chełmku długości w obrębie powiatu 38 klm. Obecnie mamy w powiecie prócz wspomnianej drogi krajowej, należycie zbudowanych i utrzymanych dróg powiatowych 114 klm., dróg gminnych I. klasy 74 klm. i około 150 klm. dobrych i dobrze utrzymanych dróg gminnych II. klasy, wreszcie prawie 7 klm. dojazdów kolejowych. Dróg gminnych w stanie mniej więcej znośnym, lecz któreby wymagały gruntowniej rekonstrukcji i uregulowania jest około 170 klm. Dróg w stanie zupełnie zaniedbanym będzie w powiecie nie więcej jak 120 klm. Są to drogi bardzo podrzędne znaczenia, a przytem większa część takich, których gruntowna naprawa, z powodu trudności technicznych ze względu na teren, byłaby zbyt kosztowną w stosunku do znaczenia drogi i zwykłego na niej ruchu.

Dalsze ulepszenie i rozszerzenie wszakże sieci drogowej postępuje ustawicznie naprzód a i na te obecnie zaniedbane części dróg przyjdzie w swoim czasie kolej. I tak zapewniona jest już budowa drogi łączącej gminy Psary, Karniowice i Dulowa, pozbawionych dotąd prawie zupełnie połączenia między sobą. Budowa ta wykonana zostanie równocześnie z uregulowaniem potoku Psarka, bez którego uregulowania, skonstruowanie należytej drogi byłoby wprost niemożliwe, względnie kosztowałyby ogromne sumy. W ostatnich czterech latach oprócz znacznej ilości mniejszych przestrzeni dróg gminnych II. klasy w różnych częściach powiatu, zbudowane zostało prawie z gruntu, jako droga gminna I. klasy połączenie Szczakowy, przez Ciężkowice, Góry luszowskie i Wodną z Trzebinia.

Ekonomiczny zarząd powiatu w obszerniejszym znaczeniu, obejmuje popieranie rozwoju produkcji we wszystkich kierunkach, a zatem produkcji rolniczej, przemysłowej i rękodzielniczej, popieranie handlu i rozwoju kredytu dla celów produkcyjnych. Na tem tak obszernem polu zadanie Reprezentacji pow. jest bardzo doniosłe, z drugiej wszakże strony działalność jej jest

tu krępowaną brakiem środków, którym powinna rozporządzać, a nadto okolicznością, że ostateczne przeprowadzenie większej części tego rodzaju spraw, zależne jest od innych jeszcze czynników. O ile w pewnych kwestiach ekonomicznych specjalne ustawy nie wyznaczają Radzie pow. dokładnie określonego zadania, działalność jej ograniczoną jest do dawania inicjatywy i udzielania czynnego poparcia każdej zdrowej myśli, w wyjątkowych tylko wypadkach jest Rada pow. w stanie sama przeprowadzić rzecz pożyteczną we własnym zakresie.

W. M.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Szkolnictwo ludowe w powiecie chrzanowskim z ostatnich trzech lat.

Zestawił A. Z.

Przyjęty to zwyczaj tak w duchowym jak i materialnym świecie, aby po upływie pewnego okresu czasu sporządzić bilans swych czynności. Uczynimy i my to samo, sięgnijmy okiem trzy lata wstecz i zestawmy szczegóły, dotyczące szkolnictwa ludowego w tutejszym powiecie, a zobaczymy, o ile szkolnictwo to rozwinęło się w tym czasie i podniosło.

I. Szkoły ludowe publiczne i prywatne.

W roku szkolnym 1903/4 było w tutejszym powiecie szkół 54. W tej liczbie: 4 szkoły były typu miejskiego, a 50 typu wiejskiego; 2 szkoły były żeńskie, 2 męskie i 50 mieszanych; w 9 szkołach była nauka codzienna, w 15 półdzienna, a w 30 zaś częścią całodzienną, częścią półdzienną; 24 szkoły były 1-klasowe, 22 szkoły 2-klasowe, 4 szkoły 4-klasowe i 4 szkoły 5-klasowe.

Oprócz szkół publicznych były w tymże roku w tutejszym powiecie 2 szkoły prywatne jednoklasowa i czteroklasowa, obydwie z prawem publicznych szkół.

W roku szkolnym 1906/7 zaś było w tutejszym powiecie 65 szkół publicznych i 2 prywatne. W tej liczbie: 4 szkoły były typu miejskiego, a 61 typu wiejskiego; 2 szkoły były żeńskie, 2 męskie i 61 mieszanych; 61 szkół miało naukę całodzienną, 3 półdzienną, a 1 w części całodzienną, w części półdzienną; 31 szkół było jednoklasowych, 25 dwuklasowych, 5 czteroklasowych i 4 pięcioklasowe.

Z porównania tego zestawienia wynika co następuje: W okresie trzech ostatnich lat przybyło 11 szkół czynnych publicznych; wszystkie typu wiejskiego, a mianowicie: 7 szkół jednoklasowych, 3 szkoły dwuklasowe i 1 szkoła czteroklasowa.

W roku szkolnym 1903/4 były szkoły w 49 gminach tutejszego powiatu, natomiast 35 gmin szkół nie miało, a z tych ostatnich 30 przyłączonych było do innego związku szkolnego, 2 gminy (Dulowa i Frywałd) nie należały do żadnego związku, a w dwóch gminach (Sanka i Mętków) były wprawdzie szkoły od kilkunastu lat zorganizowane, ale z braku budynków nieczynne.

W roku szkolnym 1906/7 były już szkoły w 60 gminach, a zatem w ostatnim trzechleciu zorganizowano 11 szkół. W 24 gminach brakuje jeszcze szkół, ale w nich niema przeważnie ustawowych warunków do zorganizowania szkoły; w kilku gminach zachodzą inne poważne przeszkody co do przeprowadzenia organizacji szkoły. Staraniem władzy będzie w gminach: Czyżówce, Frywałdzie, Olszynach, Ostrężnicy, Trzebionce

i innych zorganizować w jak najbliższym czasie samostne szkoły. *)

Z 24 gmin, nie posiadających szkół, tylko gmina Frywałd nie należy do żadnego związku szkolnego. Od kilkunastu lat nieczynnie szkoły w Mętkowie i Sance weszły już w życie.

II. Frekwencja młodzieży.

Rok szkolny	Liczba dzieci obowiązanych do uczęszczania na naukę		Liczba dzieci uczęszczających do szkół				Liczba dzieci pobiera- jących naukę w domu	
	Prac	Razem	typu miejskiego na naukę codzienną	typu wiejskiego na naukę codzienną	Razem	prywatnych i przemysłow. na naukę codzienną	Razem	
1903/4	chłopców	7.677	1.231	5.351	777	174	202	8
	dziewcząt	7.823	1.427	5.351	990	134	156	5
1906/7	Razem	15.500	2.658	10.702	1.767	308	358	13
	chłopców	8.813	1.500	6.319	531	83	83	20
Różnica	dziewcząt	8.760	1.494	6.416	587	62	62	22
	Razem	17.573	2.994	12.735	1.118	145	145	42
		+ 2.073	+ 336	+ 2.033	- 649	- 163	- 213	+ 29
		+ 2.248	+ 108	+ 2.033	- 649	- 163	- 213	+ 29

Z powyższego zestawienia wynika, że w tutejszym powiecie w trzech ostatnich szkolnych latach przybyło obowiązanych do uczęszczania na naukę codzienną 2.073 dzieci, na naukę dopełniającą 175, razem 2248; uczęszczało zaś: do szkół ludowych publicznych typu miejskiego na naukę codzienną o 336 dzieci więcej, na naukę dopełniającą o 108 dzieci więcej; do szkół ludowych publicznych typu wiejskiego na naukę codzienną o 2.033 dzieci więcej, a na naukę dopełniającą o 649 dzieci mniej — a zatem frekwencja wzrosła o 1.828 dzieci; do szkół prywatnych i przemysłowych na naukę codzienną uczęszczało o 163 dzieci mniej, na naukę dopełniającą o 50 dzieci mniej, aniżeli w r. 1903/4.

*) W Czyżówce, Olszynach i Ostrężnicy otwarto już szkoły w roku szkolnym 1907/8.

Warzywnictwo w gospodarstwach włościańskich.

Napisał Franciszek Ingot.

Przeczytawszy odezwę Szanownego Komitetu „Tygodnika Chrzanowskiego“, przyszła mi ochota przystąpienia się czemkolwiek mieszkańcom powiatu chrzanowskiego; chcę swemi wiadomościami podzielić się z obywatelami tego kraju, którego kosztem kształciłem się w kraj. szkole ogrodniczej tarnowskiej.

W nadziei, że Szanowna Redakcja nie odmówi mi miejsca w łamach Swego szacownego pisma, wybieram i rozpoczynam w Imię Boże dział, który nazywa się warzywnictwem. Ma on bowiem ze względu na dokonywane się rozdrabnianie gospodarstw włościańskich, nie tylko w powiecie chrzanowskim, ale w całej Galicyi, wielką przyszłość.

Ktokolwiek rozmawiał z naszym włościaninem, kto z bliska przypatrywał się rozdrobnionym gospodarstwom, ten wie, że oprócz ziemniaków, kapusty, rzepy, bobu, fasoli, a miejscami karpiele i marchwi, nie uprawia się żadnych innych jarzyn; co więcej: rolnik nasz nie zna ich zupełnie, lub tylko z opowiadania. Nawet te, które uprawia, nie są takie, jakie przy racjonalnej uprawie w naszych warunkach być powinny, dlatego nic dziwnego, że stosunkowo większe obszary pola, nie przynoszą wieśniakowi tych korzyści, jakie przynoszą rolnikom innych krajów, nierzadko w gorszych warunkach od naszych się znajdujących. Nic też dziwnego, że wieśniak nasz w czasie nieurodzaju zbóż żywi się wyłącznie ziemniakami i kapustą, a w czasie tak zwanych przednowków zadłuża się niejednokrotnie na zakupno żywności.

Powiat chrzanowski mieści w sobie dość sporo fabryk, sąsiaduje dalej z granicą pruską, a więc zbyt jarzyn byłby bardzo łatwy. Rolnicy tutejsi mieliby z nich prawdopodobnie znacznie większe korzyści niż z sianych zbóż, które, o ile są oziminami, wymarzają z powodu lekkich, bo piaszczystych przeważnie gruntów. Bynajmniej nie chcę wykreślić z uprawy płodów czysto rolniczych, chcę natomiast zaznaczyć, że uprawa rolna posiadaczom 1—2 morgów roli absolutnie się nie opłaca; natomiast rola ta, użyta pod uprawę warzyw, przynosiłaby korzyści, zwłaszcza jeśli jest blisko domu, gdzie cała uprawa, dozór i zbiór jarzyn mało sprawiają trudności. Chcę dalej zachęcić do pożytecznego wyzyskania tyłu nieużytków przy każdej prawie chacie, gdzie zamiast grusz i jabłoni rosną wierzby, a zamiast warzyw, osty i pokrzywy.

Nie byłem za granicą, ale słyszałem od moich kolegów-ogrodników i czytałem nieraz, jak rolnik tamtejszy wyzyskuje każdą piędź ziemi, jakie kilkunastorowy ogródek przynosi dochody.

Jarzyny, za które tak drogo w zimie płacimy, a które w lecie u nas dość dobrze się udają, rosną w górzystych okolicach północnych Włoch, gdzie, jak mi opowiadał jeden z kolegów, robią przemyślni mieszkańcy terasy*), nawożą je ziemią, poczem uprawiają je i obsadzają jarzynami.

W dalszych artykułach wykażę, jak można każdy nieużyteczny dołek kawałek ziemi zużytkować i jak wykorzystać tyle najcenniejszych nawozów naturalnych, których wartość poznano dawno na zachodzie, a które

u nas jeszcze długo będą przez swe wyziewy rozsadaniami rozlicznych chorób zakaźnych.

Podam dalej sposoby zastosowania jarzyn do danej gleby, pouczę ogólnie, w jakich warunkach udają się warzywa liściaste (t. j. kapusty, kalarepy, kalafiory i t. p.), w jakich korzeniowe (buraki, marchew i t. p.), w jakich strączkowe (fasole, grochy i t. p.), poczem przejdę w porządku alfabetycznym do szczegółowej uprawy najważniejszych warzyw ogrodowych, mogących dostarczyć zdrowego pokarmu i przynieść rolnikowi znaczny dochód.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Listy.

1.

Krzeszowice, dnia 1 listopada 1907 r.
Szanowna Redakcyo!

Wyczytałem w odezwie, że każdemu będzie dozwolonem do tego naszego „Tygodnika“ pisać. Mówię przez to „naszego“, że mi się widzi, jak taka gazetka służyć ma na to, że już teraz każdy włościanin i rolnik będzie sobie czytywał w niedzielę, o czym inni włościanie w tym powiecie piszą. Daj Boże, aby też ta nasza powiatowa gazeta była przez wszystkich czytana i aby ze wszystkich wiosek tego powiatu chrzanowskiego chłopci i rolnicy pisali do niej listy o tem, co się u nich dzieje. Jeżeli Szanowna Redakcja przyjmie to pierwsze moje pismo — to nie mogę tego od czego innego zacząć, jak od pochwalenia naszego naczelnika gminy i notaryusza pana Walerego Krawczyńskiego. Nie wiem, czy takich wójtów jest dużo w naszym powiecie, bo się o to nikogo nie pytałem, ale to wiem, że jak Krzeszowice Krzeszowicami, takiego wójta nie mieli ani nasi pradziadowie, ani ojcowie, jako my szczęśliwi ludzie mainy, oto tego pana Walerego Krawczyńskiego. Przewodzi on tutejszej gminie przeszło już dzieśięć lat, a przez ten cały czas nie uczynił nic na szkodę gminy. Swoją wójtowską pensję przeznaczył na zawspomożenie biednych studentów, co na nauki wyjeżdżają do Krakowa. Kazał wyłożyć piękny bruk kamienny przez całe Krzeszowice, aż do samutkiej bramy szkolnej i gminy, i przez taki bruk Krzeszowice wyglądają jakby miasto, chociaż wszyscy wiemy, że są wsią i to bardzo ubogą.

Wybudował piętrową kamienicę, w której mieści się nie tylko urząd gminny, ale i notaryat i urząd podatkowy i kasa Reiffeisena i wielka sala na większe zebrania, zjazdy i uroczystości. Co prawda, to się tam i ludzie bali takiego wielkiego kosztu, a chociaż się im perswadowało, że przecie z czynszowych opłat oddawać się będzie dług, zaciągnięty na budowę — szemrali, że to niepotrzebne. Ale teraz to już wszyscy się przekonali, że p. Krawczyński dobrze wszystko obmyślił i wyrachował i gminę tutejszą wzbogacił, bo jak przedtem ta gmina nic a nic nie miała, to teraz ma kamienicę wartającą ze sto tysięcy. Pan Krawczyński założył także kasę Reiffeisena. A pomaga mu w tem wszystkim nasz kochany proboszcz, ks. kanonik Józef Slosarczyk, o którym innym razem napiszę, jeżeli sobie Redakcja tego życzy*). Tacy to ludzie wzięli nas w opiekę.

Z uszanowaniem A. B., rolnik.

*) Terasy są to płaskie nasypy.

*) Bardzo prosimy! (przyp. Red.)

2.

O działalności Spółki rolniczej w Porębie.

W dniu 18 marca 1906 r. zawiązała się w Porębie Spółka rolnicza, stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką, pod opieką Biura Patronatu dla Spółek rolniczych przy Wydziale krajowym we Lwowie. Ma ona na celu wyrwać z rąk lichwiarskich handel przy kupnie i sprzedaży artykułów rolniczych dla okolicznej ludności włościańskiej, zadaniem jej jest również pośredniczenie w zakupie i sprzedaży zboża wszelkiego gatunku, pasz, nasion, nawozów sztucznych, drzewek owocowych, maszyn rolniczych i t. p. Do zarządu Spółki wybrano p. p. Antoniego Noworytę, rolnika ze Żródeł, jako przełożonego; Franciszka Knapika, rolnika z Poręby, jako zastępcę przełożonego; Andrzeja Kopcia, kierownika szkoły z Kwaczały, jako sekretarza. Do Rady nadzorczej wybrano p. p. Wojciecha Małochę, rolnika z Regulic, jako przełożonego; Józefa Kałamańskiego, rolnika z Brodeł, jako zastępcę przełożonego; Stanisława Stokłosińskiego, leśniczego z Brodeł; Jana Koczura, kierownika szkoły z Poręby; Wojciecha Werbergera, dzierżawcę dóbr z Regulic; Józefa Zastawnika, rolnika z Alwerni; Antoniego Perończyka, rolnika z Kwaczały; Piotra Bębenka, rolnika z Babic i Piotra Szarka, rolnika z Rozkochowa — jako członków. Wybrani kierownicy Spółki przystąpili natychmiast do zarejestrowania Spółki w c. k. Sądzie handlowym w Krakowie i postarali się o potrzebne fundusze na prowadzenie handlu: w Banku krajowym we Lwowie pożyczono 3.000 kor., płatne w 10 latach, na 3%; 4.000 kor. w Spółce oszczędności i pożyczek w Porębie Żegoty, płatne w 4 latach, na 5½%; postarano się u instytucji i osób Spółce życzliwych o pomoc na wybudowanie magazynu i tym sposobem osiągnęła Spółka znaczny fundusz rezerwy, wynoszący z dniem 30 czerwca 1907 r. kwotę 1270 kor. a który dotąd wciąż się jeszcze pomnaża, bo obecnie wynosi 1790 kor. 43 hal., a zatem, w niespełna 4 miesiący wzrósł o kwotę 520 kor. i 43 hal., co należy tłumaczyć tem, że Spółka przez krótki czas swojej działalności spełniła zadanie swoje i wyrobiła sobie tem samem zaufanie i życzliwość u ludności; świadczy o tem i ta okoliczność, że na uroczystość poświęcenia magazynu i na Walne Zebranie Spółki, które odbyło się dnia 27 października b. r., zgromadziło się przeszło 400 osób, przybyłych z dalszych okolic powiatu. W czasie od 1 października 1906 r. do 30 czerwca 1907 r. przystąpiło do Spółki 175 członków, którzy wpłacili na udziały 234 koron (jeden udział wynosi 1 koronę z 50 krotną poręką, a jednemu członkowi wolno mieć 100 udziałów.) W obrocie kasowym miała Spółka po koniec 30 czerwca 1907 r. 80.768 kor. Sprowadzono 11 wagonów otrąb, które sprzedawano po 11 do 13 kor. za 100 klg.; 1½ wagona owsa do siewu, który sprzedawano po 16 kor. za 100 klg.; 1½ wagona jęczmienia do siewu i na paszę (siewny jęczmień sprzedawano po 16 kor.; pastewny po 13 kor.); 1 wagon kukurudzy, którą sprzedawano po 13 kor. 60 hal.; 1½ wagona łubinu żółtego do siewu po 16 kor.; 25 ctm. grochu, po 18 kor.; 25 ctm. wyki siewnej, po 16 kor.; 3 ctm. koniczyny nasiennej, po 1 kor. 56 hal. za 1 klg.; 5 wagonów tomasyny (żużli) 16·95% cytratowych, po 6 kor. 80 hal. za 100 klg.; 1½ wagona kainitu kałuskiego, po 3 kor. 20 hal.; 42 baniek na mleko, 3 młynki do czyszczenia zboża, 4 siewczarnie, 3 buraczarki, 1602 sztuk drzewek owocowych wysokopiennych z Zakładu „Glinka“ i Freege'go w Krakowie. Sprzedawano: jabłonie

po 60 hal.; wiśnie, czereśnie, śliwki, orzechy włoskie po 80 hal.; grusze po 90 hal.; krzewy: agrest, porzeczki, maliny, orzechy laskowe po 15 hal.; szczepy winne po 20 hal.

W dniu 30 czerwca 1907 r. Spółka posiadała następujące ruchomości; 1 siewnik do nawozów sztucznych, który bywa wypożyczany bezpłatnie, 1 tryjer do czyszczenia zboża, 1 młocarnie ręczną, które Spółka wypożycza za niskimi opłatami.

Z nieruchomości ma: magazyn wybudowany na dworcu w Kwaczale kosztem 3.851 kor. 09 hal., ubezpieczony z całym urządzeniem, jak wagami, kasą ogniotrwałą, wózkiem do worków i t. p. na kwotę 5.000 kor., w towarach na kwotę 10.000 kor., razem 15.000 kor., od czego płaci tytułem premii asekuracyjnej 84 kor. rocznie.

Spółka wpływa także moralnie na ludność rolniczą, zachęcając jednych do lepszej uprawy roli, innych do lepszej hodowli inwentarza, oszczędzania i zapobiegliwości; w tym celu posiada biblioteczkę złożoną z przeszło 200 książek, przeważnie treści rolniczej, które rozpożycza bezpłatnie; prowadzi także pasiekę wzorową, składającą się z 1 pnia kłodowego, 2 ulów warszawskich, 2 ulów słowiańskich i 4 ulów innych systemów i prowadzi dokładne zapiski, ile który pień dał zysku w miodzie, lub rojach, aby wypośredkować, czy w tutejszej okolicy opłaci się hodowla pszczół i w jakich ulach. Doświadczenie tegoroczne wykazało, że najdroższy z ulów warszawskich, wydał 21 klg. miodu, gdy inne wydały po 15, 8, 6 klg., a ul kłodowy nie tylko nie dał miodu, ale potrzeba mu będzie na zimę jeszcze dodać. Aby zachęcić tutejszych włościan do hodowli pszczół, będzie Spółka wyrabiała w miesiącach zimowych ule i rozdawała zgłaszającym się po 1 ule bezpłatnie. Spółka ma zamiar tworzyć w gminach odleglejszych filie, i w tym celu wyszukuje osoby chętne, któreby się chciały zająć kupnem lub sprzedażą artykułów rolniczych, i ułatwić tym sposobem ludności nabywanie ich lub pozbywanie bez kosztów i straty czasu. Do tego potrzeba ludzi piśmiennych, cieszących się zaufaniem ogółu, chcących się poświęcić więcej dla dobra ogółu, niż dla osobistego zysku, który wielki być nigdy nie może i nie powinien. Takich więc ludzi potrzebujemy i z tymi chcemy naszą rozpoczętą pracę dalej prowadzić. Mamy nadzieję, że takich uczciwych ludzi znajdzie się wielu, a gdy wówczas sami sobie pomagać będziemy, ustana między włościanami narzekania na złe czasy!

Zarząd Spółki rolniczej.

W Porębie-Żegoty, 9 listopada 1907 r.

Antoni Noworyta.

Z Rady powiatowej.

Posiedzenie Wydziału pow. w Chrzanowie odbyło się w dniu 23/10 br. Załatwiano sprawy natury przeważnie ściśle administracyjnej. Z uchwał mających ogólniejsze znaczenie podnieść należy sprawę rozszerzenia dojazdu do stacji kolei północnej w Krzeszowicach. Jak wiadomo ruch furmanek ciężarowych do magazynów kolei półn. w Krzeszowicach jest olbrzymi, tak że wążki dojazd służący także jako plac zajazdowy do stacji osobowej, od dawna już jest nie wystarczającym i utrudnia utrzymanie porządku między fiakrami i prywatnymi pojazdami na tejsze stacy. W ubiegłym roku

wdrożyć Wydział powiatowy akcyę celem rozszerzenia wspomnianego dojazdu względnie urządzenia drugiego dojazdu do magazynów kolejowych. Sprawa przewlekła się głównie z powodu oporu kolei, która wzbrania się czynić jakiegokolwiek inwestycyę. Obecnie Wydział postanowił na nowo energicznie poruszyć sprawę, aby ją raz już wprowadzić na pomyślnie tory, jako kwestyę niewątpliwie dla Krzeszowic żywotną. Z innych uchwał, powziętych na posiedzeniu Wydziału pow. w dniu 23/10 b. r., zasługuje na wzmiankę:

- a) udzielenie przytulisku powstańców pol. z r. 1863/4 w Krakowie subwencyi w kwocie 50 kor.;
- b) udzielenie gminie Podłęże zapomogi 100 kor. na osuszenie bagien na pastwisku gminnem przez wykopanie rowu, celem odprowadzenia wody do Wisły, zaś gminie Mętków subwencyi w kwocie 100 kor. na wybudowanie publicznej studni gminnej;
- c) poparcie petycyi Rad powiatowych w Tarnopolu i Brodach o zniesienie kulczykowania świń w pasie granicznym. W sprawie tej Wydział powiatowy chrzanowski wnosił petycyę w roku ubiegłym jednak bezskutecznie;
- d) zezwolenie firmie Kulka w Miękinie na poprowadzenie ponad drogą powiatową kolejki dla wywozu porfiru z kopalni w Miękinie.

Zatwierdzono również sprawozdania z lustracyi gmin: Bieczyna, Kościelec, Dąb, Piła, Regulice, Libiąż Wielki, Poręba, Trzebionka, Górka, Rozkochów, Czatkowice, Okleśna, Kwaczała, Górka Mętków, Ostreżnica, oraz zatwierdzono uchwały Rad gminnych w Szczakowej, Balinie i Filipowicach, dotyczące sprzedaży gruntów gminnych pod budowę domów.

Sprawy szkolne.

C. k. Rada szkolna okręgowa zamianowała nauczycielami tymczasowymi: Kazimierza Bachorza, Bronisława Gologórskiego, Pawła Pudykiewicza, Józefa Tukatscha i Władysława Zielińskiego w szkole 5-klasowej męskiej w Chrzanowie; ks. Józefa Sosina i Waclawa Duraktę w szkole 5-klasowej męskiej w Jaworznie; Emilię Machackównę w szkole 5-klasowej żeńskiej w Jaworznie; Zofię Filarównę w szkole 4-kl. w Jaworznie na przysiółku Stara Huta; Michalinę Wojciechowską w szkole 4-kl. w Sierszy; Emilię Borsównę w szkole 4-kl. w Szczakowej; Jana Czuprynę i Jana Tasięckiego w szkole w 4-kl. w Trzebini; Jana Bigaję w szkole 2-kl. męskiej w Ciężkowicach; Maryę Piątkowską w szkole 2-kl. żeńskiej w Ciężkowicach; Zofię Bochniakównę, Romana Kozła i Władysława Wroniewicza w szkole 2-kl. w Bieczynie; Władysławę Iwanicką w szkole 2-kl. w Chełmku; Marcina Gąsiora w szkole 2-kl. w Dąbrowej; Wawrzyńcza Rapacza w szkole 2-kl. w Gromcu; Franciszka Ingłota i Stanisława Pierzyńskiego w szkole 2-kl. w Kwaczale; Jana Wojasa w szkole 2-kl. w Libiążu Wielkim; Alfreda Sochę w szkole 2-kl. w Nowej Górze; Stanisława Dołęgę i Annę Radwanównę w szkole 2-kl. w Porębie Żegocie; Stefanię Stanochównę w szkole 2-kl. w Regulicach; S. M. Helenę Kucharską w szkole 2-kl. w Tenczynku; S. M. Maryę Andrusiewiczównę nauczycielką kierującą; S. M. Ludwikę Urynowiczównę i S. M. Jadwigę Żelechowską w szkole 2-kl. w Wodnej; Leopolda Gorgonia w szkole 2-kl. w Zalasiu; Zenona Osiadacza w szkole 1-kl. w Gorzowie; Olgę Szustównę

w szkole 1-kl. w Jankowicach; Maryę Pamułównę w szkole 1-kl. w Libiążu Małym; Stanisława Wikłacza w szkole 1-kl. w Luszowicach; Stefanię Cepurską w szkole 1-kl. w Nowojowej Górze; Adama Kuźniarskiego w szkole 1-kl. w Okleśni; Izabelę Kucharską w szkole 1-kl. w Paczółtowicach; Annę Szufównę w szkole 1-kl. w Płazie; Helenę Huberównę w szkole 1-kl. w Płokach; Włodzimierza Tomczyńskiego w szkole 1-kl. w Radwanowicach i Aleksandra Stachowskiego w szkole 1-kl. w Rudnie.

C. k. Rada szkolna okręgowa przeniosła: Maryę Głowacką, Julię Matyjównę i Karolinę Matyjównę do szkoły 5-kl. żeńskiej w Chrzanowie; Bronisławę Wilczyńską do szkoły 5-kl. żeńskiej w Jaworznie; Helenę Kowarczównę do szkoły 4-kl. w Jaworznie na przysiółku Stara Huta; Stefanię Dynowską do szkoły 4-kl. w Szczakowej; Teodorę Kochańską do szkoły 4-kl. w Trzebini; Jadwigę Senkarównę do szkoły 2-kl. żeńskiej w Ciężkowicach; Walentego Juszczenia do szkoły 2-kl. w Babicach dla klasy nadetatowej w Olszynch; Walentego Spyrę do szkoły 2-kl. w Balinie; Teofilę Pawlusównę do szkoły 2-kl. w Jeleniu; Stanisławę Damaskównę do szkoły 2-kl. w Mysłachowicach; Jana Tarnowskiego i Eugenię Klockównę do szkoły 2-kl. w Rudawie; Romana Królikowskiego do szkoły 2-kl. w Woli Filipowskiej; Władysławę Sławowską do szkoły 1-kl. w Czernej; Antoniego Waśniowskiego do szkoły 1-kl. w Długoszynie; Klemensa Zbyluta do szkoły 1-kl. w Gorzowie; Józefę Giergielową do szkoły 1-kl. w Karniowicach; Wilhelminę Kukłównę do szkoły 1-kl. w Lgocie; Romualdę Piwońską do szkoły 1-kl. w Libiążu Małym; Czesławę Chorubską do szkoły 1-kl. w Młoszowej; Jadwigę Łaganównę do szkoły 1-kl. w Nowojowej Górze i Romualdę Dziurzyńską do szkoły 1-kl. w Płazie.

Kronika.

Ostrzeżenie. Do wiadomości naszej redakcyi dochodzi następujący fakt: Przy drodze do Kościelca mieszka pono cudowny lekarz, nazwiskiem M. Trudni się on przyrządzaniem lekarstw przeciw wszelkim chorobom piersiowym; niewiele ma z tem widocznie zacho- du, kiedy, jak sam twierdzi, robi takie lekarstwo wyłącznie z psiego smalcu. To nie byłoby jeszcze nic dziwnego — oszustów różnego gatunku i rodzaju na świecie przecie dużo. Ale to dziwniejsze i bardzo smutne, że w naszym powiecie, który przecie pod względem oświaty wyżej od innych stoi — znajdują się tak łatwowierni ludzie, co pozwalają bezkarnie oszukiwać się i tumanić takiemu szarlatanowi. A mamy na to dowód: Oto dwie niewiasty z Balina, J. J. i M. S., padły w ostatnich dniach ofiarą oszustwa. Otrzymawszy od M. po odrobinie takiego psiego lekarstwa, zapłaciły za nie po 3 korony i uradowane udały się do domów; tu atoli przypatrzwszy się bliżej „medycynie“ przekonaly się, że to (na szczęście) najzwyczajniejszy smalec wieprzowy. W przekonaniu, że M. pomylił się przy wydawaniu lekarstwa, powróciły naiwne kobiety do niego z prośbą o wymianę leku, albo o zwrot pieniędzy. Ale M. o ile poprzednio czułym był na ludzkie cierpienia — o tyle teraz okazał się nieugiętym i wyrzucił obie kobiety za drzwi. Ostrzegamy przeto wszystkich przed tym oszustem, a na fakt ten zwracamy uwagę kompetentnych władz powiatowych, którym każdej chwili

służyć możemy dokładniejszymi informacjami, na odpowiedzialność naszego korespondenta.

Nieszczęśliwy wypadek Jan Prasak, wyrobnik leśny, rodem z Nieporazu, zamieszkały w Kwaczale. lat 28 liczący, został przy ścinaniu drzewa w lesie tenczyńskim przyniesiony upadającą sosną tak nieszczęśliwie, że zginął na miejscu. Osierocił żonę i dziecko.

Samobójstwo. Jakób Gerstner, izraelita, fryzyer w Szczakowej, wybudował sobie piękny dom i do niego się wprowadził. Na drugi dzień, dnia 22. paźdz., udał się atoli do dawnej swej pracowni i tam się powiesił. Powodem samobójstwa miała być melancholia.

Omali nie katastrofa. Na dworcu kolejowym w Szczakowej, przy lokomotywie pociągu, przychodzącego z Krakowa w samo południe dnia 24. paźdz., zepsuł się automat hamulcowy; wskutek tego pociąg całą siłą pary pędził poza dworzec kolejowy ku Granicy torem, na którym stała druga lokomotywa. Przerazenie podróżnych nie miało granic. Szczęściem przytomny maszynista owej drugiej lokomotywy, widząc niebezpieczeństwo, puścił lokomotywę w ruch i zaczął umykać ku Granicy. Ta przytomność umysłu maszynisty zapobiegła katastrofie. Pociąg krakowski daleko poza stacją zatrzymał się siłą bezwładności po wypuczczeniu pary z lokomotywy.

Zmarli: Michał Rogowski, obywatel miasta Czortkowa, ur. w Trembowli, zmarł w Krzeszowicach dnia 29. października, przeżywszy lat 85. — Marya z Bogackich Piętakiewiczowa, żona Jana Piętakiewicza, obywatela i właściciela kawiarni w Krzeszowicach, zmarła tamże dnia 30. października w 46 roku życia.

Odezwa do posłów powiatu chrzanowskiego. Posłom z naszego powiatu do Rady państwa przypominamy wlokącą się od lat kilkunastu sprawę utworzenia sądu powiatowego w Alwerni. Odległość niektórych gmin od siedziby sądu bądź w Chrzanowie, bądź w Krzeszowicach wynosi do 3 mil (n. p. Gm. Źródła od Chrzanowa). Ileż czasu tracić musi rolnik niepotrzebnie, aby się dostać do sądu! Szanowni posłowie przysłużą się bardzo swoim wyborcom, jeżeli sprawę tę załatwią pomysłnie, a w krótkim czasie!

Pożary. W dniu 10 października b. r. zniszczył pożar w Rudnie dom Jana Ptasińskiego; szkoda przynosi 400 Kor.

W dniu 27 października b. r. wybuchł pożar w Rudawie, w realności Agnieszki Florkowej, niszcząc trzy domy i jedną stodołę wartości blisko 4.000 kor. Ogień powstał podczas sumy, gdy ludność przebywała jeszcze w kościele. Dzięki wysiłkom ludności, udało się ogień zlokalizować i nie dopuścić do groźniejszej kłębski, która mogła być bardzo wielką, zwłaszcza, że ogień powstał w pobliżu kościoła i innych budynków. Czynną, a bardzo skuteczną pomoc przy tłumieniu i lokalizowaniu ognia nieśli: ks. kanonik Józef Łobczowski, komendant posterunku c. k. żandarmerji w Radwanowie, p. Fracz, oraz miejscowi włościanie: wójt Wojciech Wąchol, Wincenty Mucha i Piotr Siodłak.

Sokół w Jaworzniu. W dniu 27 paźdz. (w niedzielę) otwarto nową sokolnię w Jaworzniu. Budynek wzniesiony kosztem 60.000 kor. przedstawia się okazałe i odpowiada w zupełności celom, na jakie został przeznaczony. W uroczystości wzięło udział liczne grono osób, nie tylko z Jaworznia, ale i Chrzanowa, Trzebini, Sierszy i dalszych okolic powiatu. Budynek został wzniesiony nadzwyczajną ofiarnością tamtejszych druhów.

Uroczystość zagał prezes gniazda p. Słomiński, poczem kółko amatorskie odegrało „Damy i huzary“ Fredry; przedstawienie wypadło bardzo dobrze, a po niem zabawa tańcząca przeciągnęła się do rana.

Ślub. Dnia 22 paźdz. 1907 r. odbył się we Lwowie ślub Aleksandra hr. Wodzickiego, syna Prezesa Rady powiatowej chrzanowskiej, z Maryą br. Brunicką.

Katastrofa kolejowa. Na stacyi kolejowej w Chełtku nastąpiło w dniu 23 paźdz. zderzenie pociągów towarowych; przyczyna tego zderzenia była następująca: Od pociągu, idącego do Oświęcimsa, oderwało się kilka wozów, które pozostały na przestrzeni. Ponieważ w Oświęcimiu nikt ubytku wozów nie zauważył, przeto zupełnie spokojnie puszczono tym samym torem z Oświęcimsa pociąg towarowy, który też najechał na owe wozy stojące na przestrzeni; pięć wozów zostało roztrzaskanych! Chwała Bogu, że przynajmniej wypadek ten nie pociągnął za sobą ofiar w ludziach.

Baczność rolnicy. W dzisiejszym numerze „Tygodnika“ zamieszczamy okólnik Wydziału Rady powiatowej do zwierzchności gminnych, w sprawie dalszej akcji przeciw fałszowaniu otrąb. Na doniesienie c. k. Starostwa wdrożono kroki karne przeciw kilku handlarzom z Chrzanowa o fałszowanie otrąb. Sąd powiatowy w Chrzanowie zasądził ich wprawdzie za oszustwo, atoli sąd krajowy karny w Krakowie — wskutek odwołania zasądzonych — uwolnił ich od winy i kary. Okazuje się więc, że tak w sprawie kupna nawozów sztucznych, jako też i otrąb — należy nam udawać się do pewnych firm, zasługujących na zaufanie.

Nowa szkoła w Chrzanowie. Wskutek przepelnienia szkół w Chrzanowie, gdzie prawie każda klasa ma po kilka oddziałów równorzędnych — a każdy oddział liczy przeszło 60 dzieci, zorganizowała Rada szkolna krajowa na razie prowizorycznie, nową szkołę ludową czteroklasową żeńską w Chrzanowie. Rada szkolna okręgowa zawiadomiła o tej decyzji Urząd gminny z poleceniem przedłożenia planów i kosztorysu budynku, na pomieszczenie nowo zorganizowanej szkoły. Ale Rada gminna, na posiedzeniu dnia 23 paźdz. uchwaliła nad sprawą nowego budynku dla braku funduszków przejść do porządku dziennego, a natomiast przerobić na pomieszczenie szkoły — budynek, w którym mieści się urząd gminny. Taką dyrektywę otrzymali pełnomocnicy gminy, którzy mają wziąć udział w rozprawie konkurencyjnej.

Kandydatura na Śląsku, w okręgu Frysztacko-Bogumińskim, zatwierdzoną została na konferencji mężów zaufania, zebranych z całego okręgu wyborczego we Frysztacie w niedzielę dnia 27 paźdz. b. r. Zśród postawionych kandydatów, największą ilość głosów padła na naszego posła Stanisława Stohandla i górnika Henryka Burę.

Brak węgla. Akcyjne zakłady górnicze w Sierszy otrzymały od Dyrekcji c. k. kolei państwowych w Krakowie powiadomienie, że wskutek ciągłego braku wagonów, oraz nadzwyczajnego zapotrzebowania węgla dla własnych potrzeb, ograniczoną zostanie dostawa wagonów dla przesyłek prywatnych do maksymalnej ilości 16 wagonów dziennie. Jak się dzisiaj dowiadujemy, ponowna reklamacya względnie prośba zakładów górniczych w Sierszy o większą ilość wagonów pozostała bez skutku, wobec czego „głód węglowy“ naprawdę groźnym się staje.

Rozmaitości.

Królowa hiszpańska. Marya Krystyna, matka obecnie panującego w Hiszpanii króla Alfonsa, była w ostatnich dniach z. m. w odwiedzinach u brata swego arcyksięcia Karola Stefana, mieszkającego, jak wiadomo, stale w Żywcu.

Na godzinę przed przybyciem, dworzec był przepelniony. Oczekiwały na dworcu delegacje z Żywca i Zabłocia, straż ogniowa, oraz delegacja mieszczanek w malowniczych strojach, również i dziewczątka ubrane odświętnie. Gdy pociąg wjechał na dworzec, arcyksiążę z swą małżonką Maryą Teresą i córkami, w towarzystwie namiestnika J. E. hr. Potockiego i burmistrza. powitał królowę, poczem udano się do zamku w odkrytych powozach, których stangreci byli odziani w piękne stroje krakowskie. Całe miasto wspaniale było udekorowane, jako że arcyks. Karola Stefana mieszczaństwo i lud tamtejszy bardzo lubią, jest on bowiem bardzo ludziom życzliwy i doskonale mówi po polsku.

Słoń przedpotopowy w Galicyi. We wsi Staruni, w okolicy miasta Nadwórny, o której nikt dotąd nie słyszał, na gruntach kopalni wosku ziemnego, należącej do pewnej firmy niemieckiej z Hamburga, natrafiono w 13-tu metrowej głębokości sinego miocenijskiego iłu, na warstwę wosku ziemnego, a w niej na jakieś kości — jak później sprawdzono — kości przedpotopowego słonia, który żył sobie na naszej ziemi, ni mniej, ni więcej, jak przed dwoma milionami lat. Pytanie, jakim cudem mogła natura zachować nam to zwierzę aż do czasów dzisiejszych, da się łatwo wyjaśnić; oto słoń ten, deptąc ziemię w okolicach Nadwórny, uległ jakiejś katastrofie żywiołowej, wpadł w źródło ropy, która go jakby zabalsamowanego przez taki bezmiar czasu zachowała. A zachowała go wybornie; wydobyto bowiem: 2 olbrzymie kły, około 2 metrów długości — jeden z kłów wykopano wraz z mięsną nasadą, która w dotknięciu tak jest miękka, jakby została wydartą z żywego ciała; szczękę złamaną z siekaczem 16 ctm. długim, 10 ctm. szerokim; stopy w całej okazałości. obciążone skórą; kości lewej nogi, z których jedna kość goleniowa wybornie zachowana; kręgosłup nieuszkodzony, również potężne żebra i kość grzbietową; wreszcie skórę z jednego hoku całą, różnej grubości (miejscami 3 ctm.), gładką, bez owłosienia. Wykopalisko to stanowi tem większą osobliwość naukową, że całego szkieletu słonia przedpotopowego nigdzie dotychczas nie znaleziono — a cóż dopiero mówić o szkielecie, pokrytym skórą!! Również uwagi godnym jest, że w otoczeniu tego szkieletu znaleziono bardzo cenne okazy roślin i owadów z tej epoki, i tak: śliczne dębowe liście z nieuszkodzoną tkanką i barwnikiem, zupełnie zielone; potem owady i muchy z błonkowymi skrzydełkami, nietknięte zębem czasu.

Wykopalisko będzie własnością naszego kraju i pomieszczone zostanie w Muzeum przyrodniczym imienia Dzieduszyckich we Lwowie.

Trzęsienie ziemi. W centralnej Azji, w prowincyi bucharskiej, nad rzeką Surcham, dopływem wielkiej rzeki Amu-Daria, leżało wielkie miasto Karatag, przez które prowadziła droga do trzech największych miast: Buchary, Karichi i Hisaar. Kartag był ważnym punktem handlowym, albowiem położony w okolicy, słynnej z niezwykłej urodzajności i łagodnego klimatu, prowadził niezległy handel zbożem, ryżem, bawełną i t. p. Dzisiaj miasto to nie istnieje już na powierzchni ziemi. W ostatnich dniach zeszłego miesiąca zostało zniszczone

trzęsieniem ziemi, wskutek którego góra, znajdująca się za miastem usunęła się i masą ziemi zasypała całą ludność nieszczęśliwego miasta. Szczegóły katastrofy, ogłoszone w telegramach — są wprost przerażające; według tych relacji, trzęsienie ziemi wystąpiło dwa razy. Pierwsze wstrząśnienie spowodowało usunięcie się góry i pogrzebało pod ziemią 15 tysięcy ludzi. Drugie wstrząśnienie rozszarpało w gruzy resztę zabudowań na kilkomiłowym obszarze. Do tego wszystkiego wiele osób spłonęło żywcem wśród wybuchających co chwila pożarów. Czy można sobie wyobrazić więcej rozpaczliwe położenie mieszkańców nieszczęśliwego miasta?!

Kapral — gospodarz wiejski ministrem. Poseł czeski Karol Prażek, który w czasie swej trzyletniej służby wojskowej w 31. p. p. doszedł tylko stopnia kaprała, zostanie wkrótce ministrem rolnictwa w Austrii. Pan Prażek skończył tylko szkołę wydziałową, wyszedłszy z wojska w r. 1892. pracował wiele nad sobą i jako samouk doprowadził do tego, że wszedł najpierw do Sejmu, a później został prezesem oddziału czeskiej Rady Rolniczej krajowej. Nie polityką więc samą i przysięganiem na słowa przywódców politycznych partyi zajął p. Prażek tak wybitne stanowisko, iż będzie pierwszym włościaninem, co na fotelu ministeryalnym zasiądzie, ale pracą nad sobą samym, nie ustawianiem w pomnażaniu swej wiedzy i w kształceniu się coraz dalszem. Przykład godny naśladowania. Wartołoby się zastanowić nad tem, czy w kraju naszym znachodzą się podobni p. Prażkowi ludzie, co wyszedłszy z wojska kapralem, nie uważali się już za mędrców i dalej nad sobą pracowali?

Odpowiedzi Redakeyi.

WP. Dr. Konstanty Lipowski w Krzeszowicach. W pierwszym numerze „Tygodnika“ zamieściliśmy już wzmiankę o wielce obywatelskiej działalności w tut. powiecie, sekretarza dra Jerzego Michalskiego, który powołany został na zaszczytne stanowisko profesora uniwersytetu Jagiellońskiego — dlatego nie możemy korzystać z nadesłanego nam listu. Polecając się atoli i nadal łaskawej pamięci Wgo Pana, szczerze dziękujemy za okazaną nam życzliwość i gotowość popierania naszego czasopisma.

Wni Pp: A. Kopeć i Fr. Ingot. Odpowiedzieliśmy listownie.

WP. Edward Kantor. Nadesłaną nam wiadomość zużytkowaliśmy w dzisiejszym numerze „Tygodnika“. Dziękujemy za „już“, a prosimy o „jeszcze!“

P. Antoni Noworyta w Źródłach. Jesteśmy Panu bardzo wdzięczni za nadesłane sprawozdanie z działalności Spółki rolniczej w Porębie, które w tym numerze drukujemy; inne listy Wasze podamy w następnych numerach „Tygodnika“. Pragniemy, aby nasz „Tygodnik“ pozyskał więcej takich, jak Pan, współpracowników.

Wszystkim P. T. Czytelnikom, którzy z okazji pojawienia się „Tygodnika Chrzanowskiego“, jako organu powiatowego, nie skąpią nam życzeń i słów zachęty, składamy na tem miejscu najgorętsze podziękowanie. Nie wątpimy atoli, że dowodem tego życzliwego przyjęcia, jakiego nasz „Tygodnik“ doznaje już w pierwszych dniach swojego życia, będzie szczerze poparcie i rozszerzanie młodego czasopisma. Raz jeszcze też prosimy o nadsyłanie wiadomości ze wszystkich stron powiatu, chociażby na kartach korespondencyjnych.

Wydział Rady powiatowej.
L. 4697.

W Chrzanowie. 23. października 1907.

OKÓLNİK.

do wszystkich Zwierzchności gminnych powiatu chrzanowskiego.

Powołując się na okólnik tutejszy z dnia 14-go września 1907 r. L. 1632 w sprawie wdrożonej przez Wydział powiatowy akcyi mającej na celu zapobieżenie nieuczciwemu handlowi otrębami, zawiadamia się Zwierzchności gminne, że na skutek prośby Wydziału powiatowego, Wydział krajowy odniósł się do c. k. Namiestnictwa o wydanie rozporządzenia utrudniającego sprzedaż fałszowanych otrąb na karmę dla bydła, oraz o poczynienie kroków w celu wydania ustawy regulującej handel karmą dla zwierząt domowych.

W szczególności uznał Wydział krajowy za niezbędne potrzebne wydanie ustawy o handlu karmą dla zwierząt domowych, analogicznej do ustawy z d. 16 stycznia 1896 Nr. 89 D. p. p. o handlu środkami spożywczymi.

Potrzebę takiej ustawy uznała też Rada przemysłowa i rolnicza, która jako stały organ doradczy c. k. Ministerstwa rolnictwa, wypracowała jeszcze w r. 1903. projekt ustawy o uregulowaniu handlu nawozami sztucznymi i paszami treściwymi dla zwierząt domowych, a Wydział krajowy załatwiając analogiczną prośbę Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie, upraszał w piśmie z dnia 5-go lipca 1907 r. LW. 65.373. Prezydium c. k. Namiestnictwa, by zechciało przedstawić Ministerstwu potrzebę rychłego wniesienia tego projektu ustawy do konstytucyjnego traktowania w Radzie państwa.

Zarazem odniósł się Wydział krajowy do c. k. Namiestnictwa o wydanie na razie zwykłego rozporządzenia administracyjnego, któreby zawierało zarządzenia uwzględniające żądania Wydziału powiatowego w Chrzanowie, wyszczególnione w piśmie tegoż Wydziału.

Równocześnie oznajmił Wydział krajowy, że najpewniejszą ochroną przeciw wyzyskiwaniu ludności przez fałszowanie pasz treściwych, a zwłaszcza dopóki ustawa w tym przedmiocie nie zostanie wydana, jest nabywanie tych pasz wyłącznie u firm dających zupełną gwarancję jakości, a zatem w Związku handlowym kółek rolniczych, Zarządzie Głównym kółek, towarzystwach rolniczych, syndykacie krakowskim itp., w każdym razie u firmy, która da pisemne oświadczenie co do składu sprzedawanej paszy, tak. iżby w razie, jeśli stacya doświadczalna znajdzie skład inny, można firmę pociągnąć do odpowiedzialności.

Wzywa się przeto Zwierzchność gminną, aby zwróciła uwagę ludności szczególnie na ostatni ustęp niniejszego okólnika, zalecający kupowanie otrąb tylko u pewnych firm, albowiem, jak to już w rozporządzeniu Wydziału powiatowego z dnia 14-go września 1907 L. 1632 nadmieniono, dopóki nie zostanie wydana ustawa o uregulowaniu handlu paszami treściwymi dla zwierząt domowych — ściganie niesumiennych handlarzy w drodze sądowo - karnej jest bardzo utrudnionem, a nawet wprost bezowocnem.

L. 26859

Chrzanów, 30 września 1907 r.

OKÓLNİK.

do wszystkich Zwierzchności gminnych powiatu chrzanowskiego.

Na skutek relacyi Zwierzchności gminnej w Regulicach z dnia 1/9 1907 L. 391 ogłasza się co następuje :

Tomasz Mucha, lat 45., rel. rzym. kat., urodzony i przynależny do gminy Regulice, sparaliżowany tak. że chodzi z trudnością i mówi niezrozumiale, czuje nieprzewyciężony pociąg do włóczęgostwa i pomimo, że otrzymuje w domu od małki utrzymanie, włóczy się po gminach, wyłudając wsparcia na rachunek gminy przynależności.

Wzywa się przeto Zwierzchność gminną, aby ostrzegła tamtejszych mieszkańców przed udzielaniem mu jakiegokolwiek wsparcia, w razie zaś przydybania Muchy na żebractwie, odstawiła tegoż do gminy przynależności.

C. k. Starostwo.

C. k. Radca Namiestnictwa
Rudzki.

SKLEP

Kółka rolniczego w Krzeszowicach

poleca swój dostatnio zaopatrzone Skład produktów mącznych, fig, daktyli, orzechów, siarki i sody,

TOWARÓW KOLONIALNYCH,
kakao, czekolady, herbaty rosyjskiej, tłuszczów, smarowideł, olejów

KSIAŻEK oraz PRZYBORÓW SZKOLNYCH
i PISARSKICH,
bibulek i cygarniczek — przyborów toaletowych i gospodarskich.

Sprzedaje po cenach bardzo niskich: **wina włoskie, węgierskie i hiszpańskie** lecznicze, **wódki, likiery, rummy i koniaki** — w zanikniętych naczyniach.

Ma na składzie wełniane wyroby krajowe, jak: **rękawiczki, pończochy i skarpetki.**

Główna w Krzeszowicach sprzedaż: **ciast, pierników, herbatników, biszkoptów i cukierków,** z fabryk krajowych i zagranicznych.

Sklep Kółka rolniczego w Krzeszowicach bezinteresownie pośredniczy w sprowadzaniu znakomitych **plócien korycińskich** oraz **maszyn rolniczych** z fabryk krajowych.

1-4

Drukarnia M. Ziemińskiej

w Tuchowie

wykonywa wszelkie druki dla Władz, Urzędów, Instytucji finansowych, handlowych, fabrycznych i t. p. ☞ Zakład zaopatrzone w najnowsze typy może zadowolić najwybredniejszy smak. ☞

Papier wszelkiego rodzaju i gatunku w wielkim ☞ ☞ ☞ wyborze na składzie. ☞ ☞ ☞

Wykonanie staranne. ☞ Ceny nader przystępne.

Pierwsza galicyjska Fabryka impregnowania drzewa

Hr. Edwarda Mycielskiego i Sp.

w Trzebini

podejmuje się impregnowania wszelkiego rodzaju materiału drzewnego
jak:

**progów kolejowych, słupów
telegraficznych, drzewa ko-
palnianego i budulcowego,
parkanów i t. p.**

Na żądanie dostarcza gotowego ma-
teryału impregnowanego.

Ceny umiarkowane.

Rafinerya nafty

Spółka akc. dla przemysłu naftowego Trzebini
w Trzebini

(stacja kolei północnej i kolei lokalnej Trzebini-Skawce.
Poczta, telegraf i telefon (międzymiastowy) Trzebini).
wyrabia następujące gatunki nafty w wysokim stopniu
niezapalnej i najprzedniejszej jakości:

Naftę cesarską (water white Petroleum)
„ **salonową** (prime white „)
„ **gospodarską** (Standard white Petr.)
„ **eksportową** (według norm zagraniczn.)

Benzynę motorową (automobilową) do celów
przemysł., apteczną (do wywabiania plam) itd.
Oleje maszynowe i cylindrowe, w różnych
gatunkach, o rozlicznych stopniach smarności
i właściwościach do każdego zastosowania od-
powiednich. — **Olej gazowy** do fabrykacji
gazu świetlnego. — **Parafinę** czyszczoną
(białą), do fabrykacji świec i do innych celów
technicznych i przemysłowych.

Smolę naftową, Koks, Maż, Kwas odpadkowy
do fabrykacji sztucznych nawozów i inne
produkty uboczne

HANDEL DELIKATESÓW Franciszka Waclawka

obok c. k. Sądu w Chrzanowie

poleca **Towary korzenne** w najlepszym
gatunku. **Wódki, koniaki, rummy** krajowe
i zagraniczne. **Wina** węgierskie, austriackie
i szampańskie.

Obok handlu pokoje do śniadań.
Przekąski zimne i gorące. — Piwo okocimskie
i porter na szklanki.

Osobny gabinet dla zebrań towarzyskich.

Pokoje do śniadań.

Pierwsza protokołowana firma

Süssmann Kühnreich

w Chrzanowie

poleca swój **HANDEL TOWARÓW** kolonialnych,
korzennych, **Delikatesów i Win.**

Wyłączne zastępstwo fabryki cementu
Szczakowskiego, Podgórskiego i Golleszow-
skiego na powiat chrzanowski.

Pokoje do śniadań.

Fabryka armatur, pomp,
odlewnia żelaza i metali
inżyniera

Karola Rudolphiego & Ski

w Trzebini

wyrabia:

- 1) Wszelkiego rodzaju Armatury pa-
rowe, Kurki, Wentyle, Wodowskazy
wodociągowe Zasuwy, Hydranty itp.
Kanalizacyjne Zasuwy, Kłapy włazo-
we i ściekowe. Gazowe zasuwki,
Wentyle, Kurki, Słupy latarniane.
- 2) Pompy studienne, ssąco tłoczące, do
popędu ręcznego, transmisyjnego
i parowego.
- 3) Sikawki pożarne mniejsze i większe.
- 4) Wszelkie odlewy z żelaza i metali,
według własnych i nadesłan. modeli.